Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

BHD272
BHD274

EN	User manual	TH	คู่มือผู้ใช้
KO	사용 설명서	ZH-TW	使用手冊

PHILIPS

Specifications are subject to change without notice
© 2019 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3000 030 09911

100% recycled paper

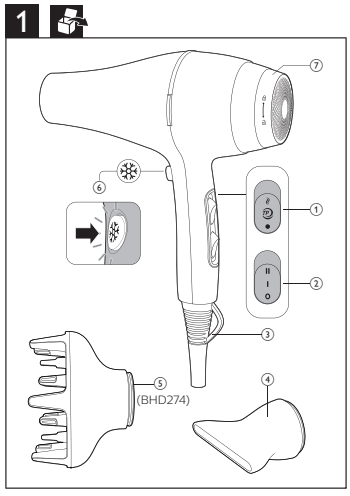
English

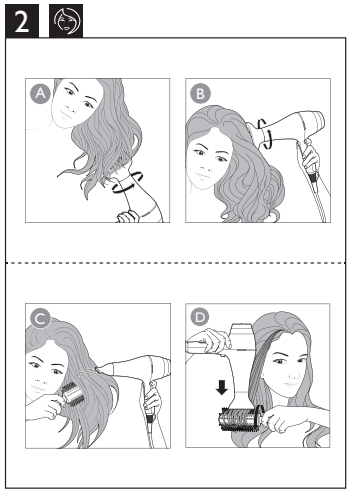
Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.
- Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the main cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.





Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Dry your hair

1 Select a suitable attachment (④, ⑤) for drying or styling and attach it to the dryer. (⑤ for BHD274 only)
2 Adjust the temperature switch (①) and airflow switch (②) to the desired position. Press and hold the cool shot button ❄ (⑥) for cool airflow to fix your style after drying or styling.

Switch	Setting	Function
Temperature	Hot	Dry shower-wet hair quickly
	Thermoprotect	Dry your hair at a constant caring temperature
	●	Gently dry your hair, when it is almost dry to seal in the shine
Airflow	II	Strong airflow for fast drying thick hair
	I	Gentle airflow for styling thin hair
	○	Switch off

↪ When the appliance is powered on, ions are automatically and continuously dispensed, reducing frizz and providing additional shine.

After use:

1 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
2 Take the air inlet grille (⑦) off the appliance to remove hair or dust.
3 Clean the appliance by damp cloth.
4 You can also hang it with the hanging loop (③).

3 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Center in your country.The phone number is in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

한국어

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.com/welcome에서 제품을 등록하십시오.

1 중요 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- 경고: 본 제품은 물이 없는 곳에서 사용하십시오.
- 욕실에서 사용할 경우 사용 후에는 반드시 전원 플러그를 뽑으십시오. 전원이 꺼져 있더라도 물에 닿으면 위험할 수 있습니다.
- 경고: 본 제품을 욕조, 샤워기, 대야 또는 기타 물이 있는 용기 근처에서 사용하지 마십시오.
- 사용 후에는 반드시 제품의 전원 코드를 뽑으십시오.
- 제품이 과열되면 자동으로 전원이 꺼집니다. 제품의 전원을 뽑은 후 몇 분 동안 열기가 식도록 두십시오. 제품의 전원을 다시 켜기 전에 그릴이 잔털, 머리카락 등으로 막혀 있지 않은지 확인하십시오.
- 전원 코드가 손상된 경우, 안전을 위해 필립스 공인 서비스 센터 또는 필립스 서비스 지정점에 의뢰하여 교체하십시오.
- 8세 이상의 아이들과 신체적인 감각 및 정식적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인이 이 제품을 사용하려면 제품 사용과 관련하여 안전하게 사용할 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받아야 합니다. 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오. 어린이가 혼자 제품 청소나 정비를 하지 않도록 하십시오.
- 추가 안전을 위하여 잔여 전류 소멸 장치(RCD)를 욕실 전원에 설치할 것을 권장합니다. 이 RCD의 정격 잔여 전류는 30mA 이하여야 합니다. 자세한 설치 방법은 전기 설비업체에 문의하십시오.
- 감전 사고를 막으려면 공기 흡입망에 금속 물질을 삽입하지 마십시오.
- 절대로 공기 흡입망을 막지 마십시오.
- 제품에 전원을 연결하기 전에 제품에 표시된 전압과 해당 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- 이 설명서에 나와있는 이외의 용도로 제품을 사용하지 마십시오.
- 제품을 인조 모발에 사용하지 마십시오.
- 제품이 전원에 연결된 상태로 외출하거나 자리를 비우지 마십시오.
- 다른 제조업체에서 만들었거나 필립스에서 권장하지 않은 제품 액세서리 또는 부품은 절대 사용하지 마십시오. 이러한 액세서리나 부품을 사용했을 경우에는 품질 보증이 무효화됩니다.
- 전원 코드를 제품에 감지 마십시오.
- 제품이 충분히 식은 다음 보관하십시오.
- 사용 후 전원 코드를 당기지 마십시오. 항상 플러그를 잡고 제품의 전원 코드를 뽑으십시오.
- 젖은 손으로 제품을 작동하지 마십시오.
- 검사 또는 수리가 필요한 경우에는 항상 필립스 서비스 지정점으로 문의하십시오. 비공인업체에서 수리하는 경우 제품 사용자에게 심각한 상황을 초래할 수 있습니다.
- 제품 코드를 제품이나 팔 주변에 말거나 감지 마시오.

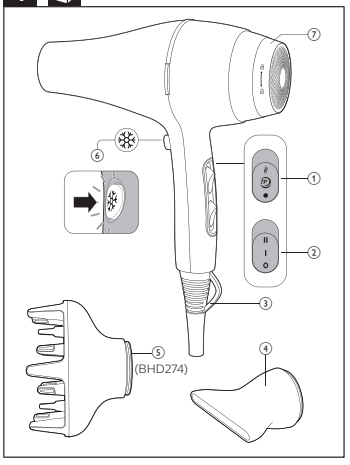
EMF(전자기장)

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

재활용

- 제품 수명이 다한 경우 일반 생활 폐기물과 함께 배출하지 마시고 재활용할 수 있도록 공식 수거 업체에 맡기십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다.

1



- 해당 국가의 전기/전자 제품분리 수거 규칙에 따라 버리십시오. 적절하게 폐기하면 환경과 인간의 건강에 미치는 부정적인 결과를 예방할 수 있습니다.

2 헤어 드라이

1 드라이와 스타일링에 적합한 액세서리 (④, ⑤)를 선택하고 드라이어에 부착합니다. (⑤ 는 BHD274에만 해당)
2 온도 스위치 (①) 및 바람 스위치 (②)를 원하는 위치로 조절합니다. 드라이 또는 스타일링 후 스타일 고정을 위해 시원한 바람을 원할 경우 쿨샷 버튼 ❄ (⑥)을 길게 누릅니다.

스위치	설정	기능
온도	고온	젖은 모발을 빠르게 건조
	모발 보호 (Thermo Protect)	일정 온도를 유지한 상태로 모발 건조
	●	모발이 거의 마르면 부드럽게 건조하여 광택 유지
공기 흐름	II	강한 바람으로 굵은 모발을 빠르게 건조
	I	부드러운 바람으로 가는 모발 스타일링
	○	전원 끄기

↪ 제품의 전원이 켜져 있을 경우, 모발에 광택을 더해주고 곱슬거림을 방지하기 위한 이온이 자동으로 연속 분사됩니다.

사용 후:
1 제품을 내열 표면 위에 올려놓고 식히십시오.
2 공기 흡입구 (⑦)를 분리하여 머리카락 또는 이물질을 제거하십시오.
3 젖은 천을 사용하여 제품을 닦으십시오.
4 본 제품은 걸고리 (③)에 걸어서 보관할 수 있습니다.

3 품질 보증 및 서비스

액세서리 교체 등 보다 자세한 정보가 필요하시거나 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지 (www.philips.com/support)를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스 센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. 해당 지역에 서비스 센터가 없는 경우 필립스 대리점에 문의하십시오.

ภาษาไทย

ขอแสดงความยินดีที่คุณเลือกซื้อผลิตภัณฑ์ของเรา และยินดีต้อนรับสู่ Philips เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

1 ข้อสำคัญ

โปรดอ่านคู่มือผู้ใช้นี้อย่างละเอียดก่อนใช้เครื่อง และเก็บไว้เพื่ออ้างอิงต่อไป

- คำเตือน: ห้ามใช้เครื่องนี้ใกล้บริเวณที่เปียกน้ำ
- เมื่อคุณใช้เครื่องนี้ในห้องน้ำ ให้ถอดปลั๊กทุกครั้งหลังใช้ การอยู่ใกล้น้ำอาจก่อให้เกิดอันตรายได้ แม้ว่าตัวเครื่องจะปิดอยู่ก็ตาม
- คำเตือน: ห้ามใช้เครื่องนี้ใกล้บริเวณอ่างอาบน้ำ ที่อาบน้ำ อ่างล้างหน้า หรือภาชนะที่ใส่น้ำ
- ดึงปลั๊กออกหลังการใช้งานทุกครั้ง
- หากเครื่องมีความร้อนมากเกินไปจะปิดการทำงานโดยอัตโนมัติ ถอดปลั๊กเครื่องออก และปล่อยให้เครื่องเย็นลงประมาณ 2-3 นาที ก่อนเปิดสวิตช์ใช้งานอีกครั้ง ควรตรวจสอบตะแกรงช่องลมให้แน่ใจว่าไม่มีเศษผม เส้นขน หรืออื่นๆ อุดตัน
- หากสายไฟชำรุด คุณต้องให้ช่างผู้ชำนาญของ Philips ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Philips หรือผู้ที่ผ่านการฝึกอบรม ดำเนินการเปลี่ยนให้เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- เด็กอายุ 8 ปีและมากกว่า และผู้ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจสามารถใช้งานเครื่องนี้ได้ โดยต้องอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานที่ปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องในการใช้งาน ห้ามเด็กเล่นเครื่อง ห้ามไม่ให้เด็กทำความสะอาดและดูแลรักษาเครื่องโดยปราศจากการควบคุมดูแล
- เพื่อเพิ่มการป้องกัน เราขอแนะนำให้คุณติดตั้ง Residual current device (RCD) ในระบบไฟภายในห้องอาบน้ำ RCD นี้จะมีกระแสไฟ Residual operating current ไม่เกิน 30mA โปรดสอบถามเจ้าหน้าที่ที่ติดตั้งสำหรับคำแนะนำ
- ห้ามแหย่วัตถุที่ทำด้วยโลหะเข้าไปในตะแกรงช่องลม เพื่อป้องกันไฟดูด
- ห้ามปิดกั้นตะแกรงช่องลมของตัวเครื่อง
- ก่อนที่คุณจะเชื่อมต่อตัวเครื่อง โปรดตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนเครื่องตรงกับแรงดันไฟฟ้าในท้องถิ่น
- ห้ามใช้งานเครื่องนี้เพื่อจุดประสงค์อื่นนอกเหนือจากที่อธิบายไว้ในคู่มือ
- ห้ามใช้งานเครื่องกับเส้นผมปลอม
- ห้ามเสียบปลั๊กตัวเครื่องทิ้งไว้โดยไม่ได้ใช้งาน
- ห้ามใช้อุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนใดๆ ที่ผลิตจากผู้ผลิตอื่นหรือที่ไม่ได้รับการแนะนำจาก Philips หากคุณใช้อุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนจากผู้ผลิตอื่นหรือที่ไม่ได้รับการแนะนำจาก Philips การรับประกันของคุณจะไม่มีผลบังคับใช้
- อย่าพันสายไฟไว้รอบๆ เครื่อง
- ควรปล่อยให้เครื่องเย็นลงก่อนจัดเก็บ
- ห้ามดึงที่สายไฟหลังการใช้งาน ถอดปลั๊กที่เครื่องออกทุกครั้ง โดยจับที่ปลั๊ก
- ไม่ควรใช้งานเครื่องในขณะมือเปียก
- โปรดนำเครื่องไปที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Philips เพื่อทำการตรวจสอบหรือซ่อมแซม การซ่อมแซมโดยผู้ที่ไม่มีความชำนาญอาจทำให้เกิดอันตรายร้ายแรงกับผู้ใช้

คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF)

ผลิตภัณฑ์ของ Philips นี้เป็นไปตามมาตรฐานและกฎข้อบังคับด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าที่มีทุกประการ

2

การรีไซเคิล

- อย่าทิ้งเครื่องใช้ไฟฟ้าพร้อมกับของเสียในครัวเรือนหากหมดอายุการใช้งาน แต่ให้มอบให้กับจุดรับของรีไซเคิลที่เป็นทางการ การทำแบบนี้จะเป็นการช่วยรักษาสิ่งแวดล้อม
- ปฏิบัติตามกฎระเบียบในประเทศของคุณสำหรับการแยกเก็บเครื่องใช้ไฟฟ้าและผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์ เพราะการกำจัดที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันไม่ให้เกิดผลร้ายต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์

2 เป่าผมแห้ง

1 เลือกหัวเป่า (④, ⑤) ให้เหมาะกับการเป่าให้แห้งหรือการจัดแต่งทรง แล้วต่อหัวเป่าเข้าไปที่ไดร์เป่าผม (⑤ สำหรับ BHD274 เท่านั้น)
2 ปรับสวิตช์อุณหภูมิ (①) และสวิตช์ปรับระดับลมเป่า (②) ตามต้องการ กดปุ่มเป่าลมเย็นค้างไว้ ❄ (⑥) เพื่อให้ลมเย็นๆ จัดผมของคุณให้อยู่ทรงนานหลังการเป่าแห้งหรือการแต่งทรง

สวิตช์	การตั้งค่า	ฟังก์ชัน
อุณหภูมิ	ร้อน	เป่าผมเปียกจากการอาบน้ำให้แห้งได้รวดเร็ว
	Thermoprotect	เป่าผมด้วยอุณหภูมิถนอมเส้นผมที่สม่ำเสมอ
	●	เป่าผมแห้งอย่างถนอมเส้นผมเมื่อผมเกือบจะแห้งดีแล้ว เพื่อช่วยให้อยู่ทรงเงางาม
ลมเป่า	II	ลมเป่าแรงสำหรับเป่าผมหนาให้แห้งอย่างรวดเร็ว
	I	ลมเป่าแบบนุ่มนวลสำหรับจัดแต่งทรงผมเส้นบาง
	○	ปิดเครื่อง

↪ เมื่อเปิดการทำงานของเครื่อง เครื่องจะจ่ายประจุไอออนโดยอัตโนมัติและต่อเนื่อง เพื่อช่วยลดการขึ้นฟูและเพิ่มความเงางามให้กับเส้นผม

เมื่อเลิกใช้งาน:
1 วางเครื่องลงบนพื้นผิวที่ทนความร้อน ปล่อยไว้จนกระทั่งเครื่องเย็นลง
2 ถอดแผงครอบทางลมเข้า (⑦) ออกจากเครื่องเพื่อกำจัดเศษผมหรือฝุ่นผง
3 ทำความสะอาดตัวเครื่องด้วยผ้าชุบน้ำพอหมาด
4 แขวนไว้บนห่วงคล้องที่ได้ (③)

3 การรับประกันและบริการ

หากต้องการสอบถาม เช่น ข้อมูลการเปลี่ยนหัวเป่า หรือหากมีปัญหาใดๆ โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของ Philips ที่ www.philips.com/support หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Philips ในประเทศของคุณ พร้อมหมายเลขโทรศัพท์ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการลูกค้า โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ Philips ในประเทศ

繁體中文

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界！
請至 www.philips.com/welcome. 註冊您的產品，以獲得飛利浦提供的完整支援。

1 重要事項

使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

- 警告：請勿在靠近水的地方使用本產品。
- 在浴室使用產品時，用畢後請拔除插頭，因為即使產品電源關閉，與水接觸還是可能發生危險。
- 警告：使用本產品時切勿靠近浴缸、淋浴間、臉盆或其他盛水的容器。
- 產品使用完畢後，請務必拔除插頭。
- 如產品過熱，會自動斷電。拔除產品插頭，待其冷卻幾分鐘。重新開啟產品的電源之前，請檢查柵口，確定沒有被毛絮或毛髮等阻塞。
- 如果電源線損壞，必須交由飛利浦、飛利浦授權之服務中心，或是具備相同資格的技師更換，以免發生危險。
- 本產品可供 8 歲以上孩童及身體、知覺或精神能力障礙者或經驗與知識缺乏者使用，但需向他們提供安全使用產品相關的監督或指示說明，且他們必須瞭解可能發生的危險。請勿讓孩童把玩產品。若無人在旁監督，不得讓孩童清潔與維護產品。
- 為了加強安全防護，建議在通向浴室的電流迴路上安裝 30 毫安培以下的殘餘電流裝置 (RCD)。請諮詢安裝人員的建議。
- 請勿將金屬物品插入進風柵口，以避免觸電。
- 不可阻塞進風柵口。
- 連接電源之前，請確認本地的電壓與產品所標示的電源電壓相符。
- 請勿將產品用於本手冊所述之外的任何其他用途。
- 請勿在假髮上使用本產品。
- 在無人看管的情況下，請將產品的電源插頭拔除。
- 請勿使用其他製造商的任何配件或零件，或非由飛利浦建議之配件或零件。如果您使用此類配件或零件，保固即會失效。
- 請勿將電源線纏繞在產品上。
- 請先等產品完成冷卻後再行收納。
- 使用後切勿拉扯電源線。拔除產品插頭時請務必抓住插頭。
- 手潮濕時請勿操作產品。
- 請務必將產品送回飛利浦授權之服務中心進行檢查或維修。由不合格人員進行維修可能會對使用者造成極端危險。

電磁場 (EMF)

本飛利浦產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

回收

- 產品使用壽命結束時，請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品送至政府指定的回收點進行回收。此舉能為環保盡一份心力。
- 請遵循您所在國家/地區對電氣與電子產品分類收集的規定。正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。

2 吹乾頭髮

1 選擇用於吹整或造型的合適配件 (④、⑤)，並裝上吹風機。(⑤ 僅適用於 BHD274)
2 將溫度開關 (①) 及風量開關 (②) 調至想要的位置。
在吹整或造型之後，按住冷風按鈕 ❄ (⑥)，利用冷風讓造型更持久。

開關	設定	功能
溫度	熱風	迅速吹乾淋浴後的秀髮
	溫控護髮	以穩定的護髮溫度吹乾頭髮
	●	溫和地吹乾秀髮，在近乎乾燥時維持光澤
風量	II	強力風量，迅速吹乾豐厚秀髮
	I	溫和風量，為較稀疏髮量造型
	○	關閉

↪ 當產品電源開啟時，即會持續自動釋放負離子，減少毛躁並為秀髮增添更多光澤。

使用後：
1 將本產品放在耐熱的平面上，直到冷卻為止。
2 請從產品上取下進風柵口 (⑦)，清除毛髮或灰塵。
3 以濕布清潔本產品。
4 您也可以使用吊環 (③) 掛置產品。

3 保固與服務

若您需要如配件更換等資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦網站 www.philips.com/support，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。電話號碼可參閱全球保證書。若所在國家/地區沒有客戶服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。